



Accessories for ECHO products can be found at:
Pour obtenir des accessoires pour les produits ECHO,
consulter notre catalogue d'accessoires à:
<http://www.echo.ca/products/catalogs>



PARTS CATALOG
LISTA DE PIEZAS

CS-4920
Chainsaw

CS-4920 Scie à chaîne



50.1 cc

SERIAL NUMBER
NUMÉRO DE SÉRIE

C97613001001 - C97613999999

ECHO Incorporated

400 Oakwood Road, Lake Zurich, Illinois 60047

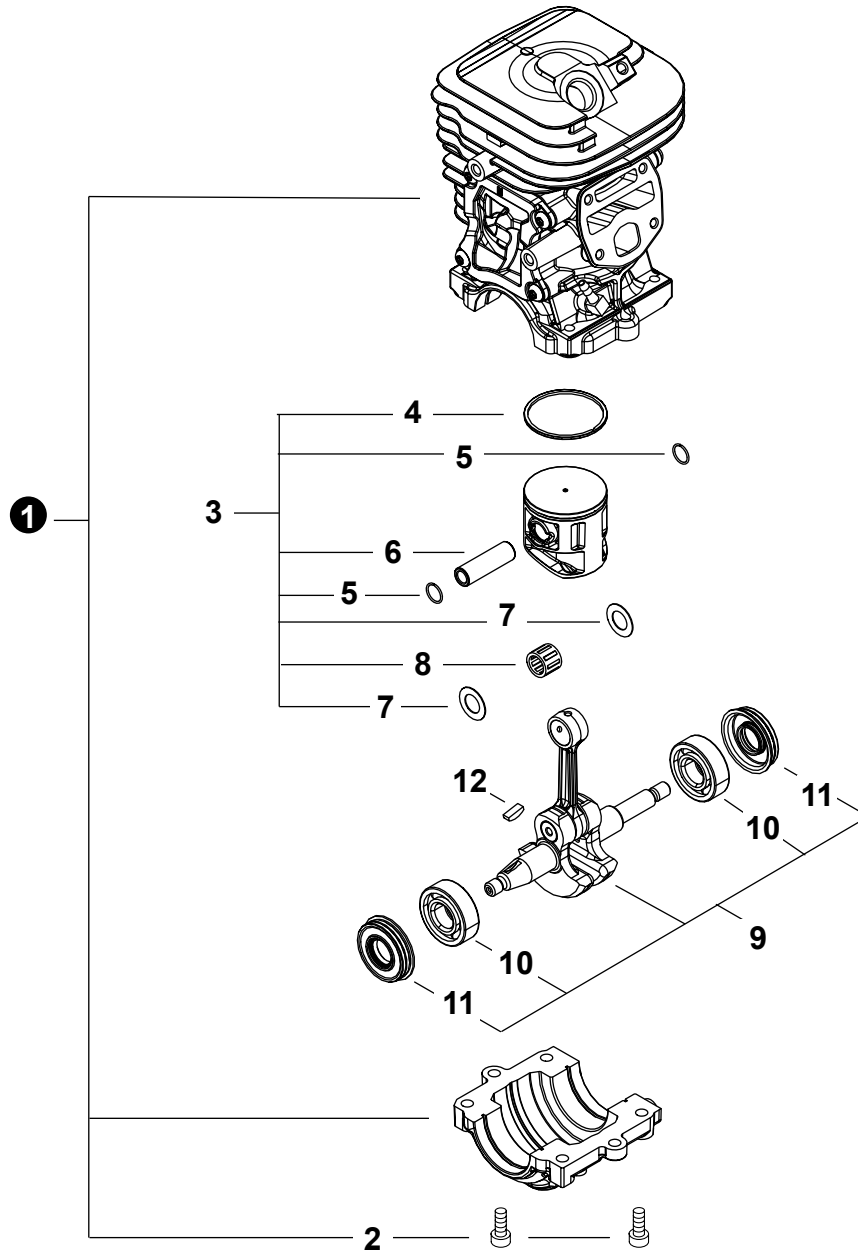
WWW.ECHO-USA.COM

©2025 ECHO Incorporated. All Rights Reserved

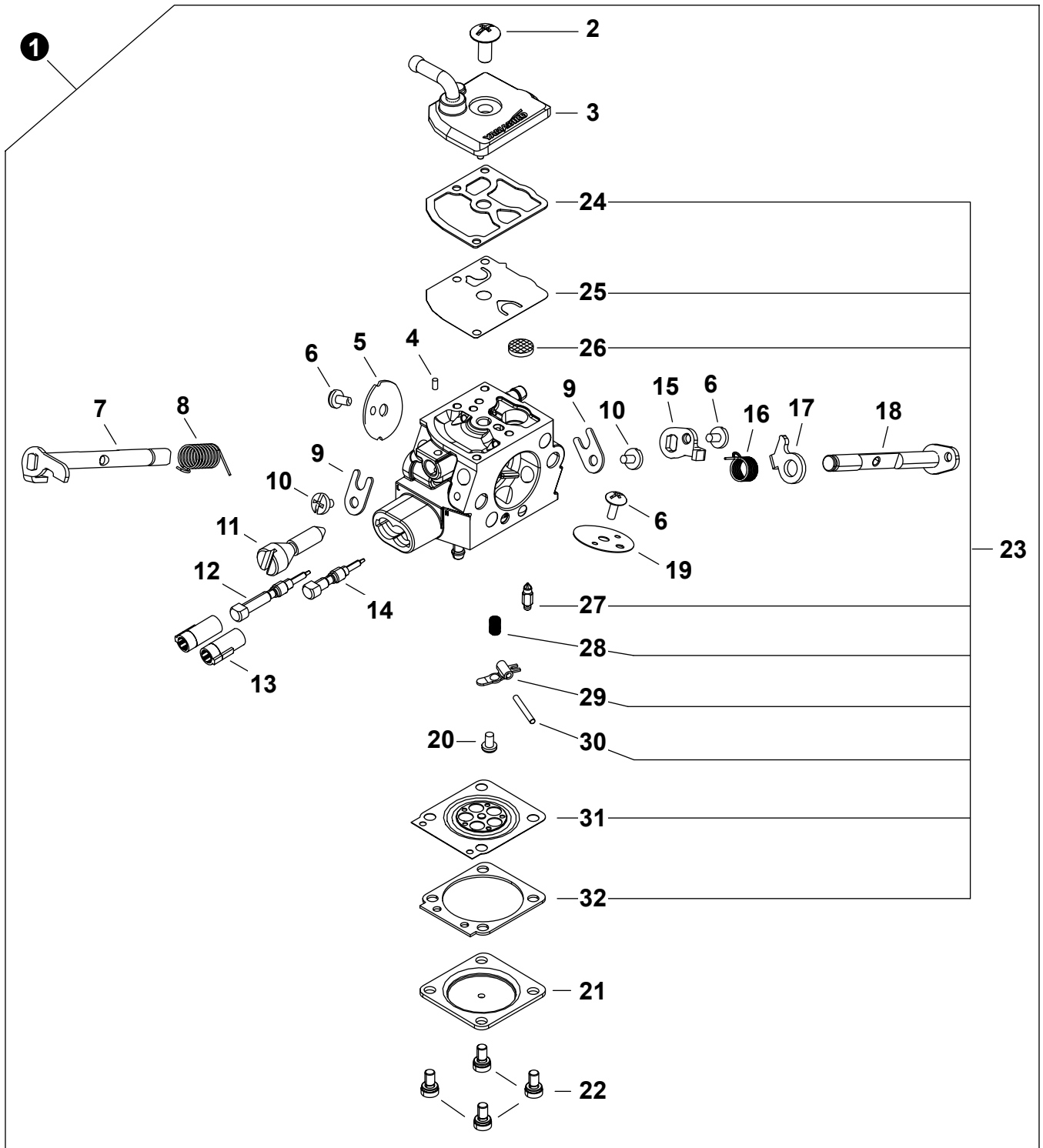
P/N 99922238207

REVISED 05/07/25

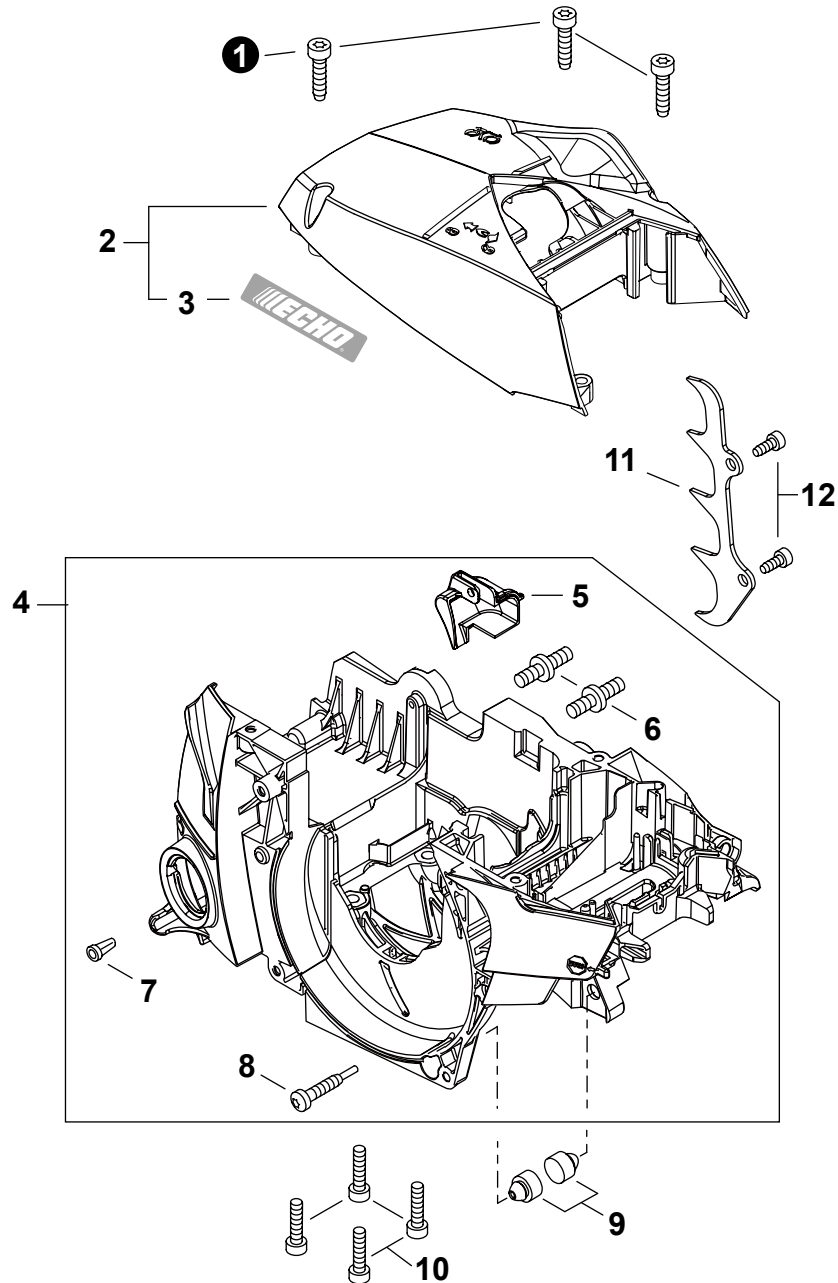
Engine	3
Moteur	
Carburetor	4
Carburateur	
Carburetor	5
Carburateur	
Engine Cover	6
Couvercle de moteur	
Intake	7
Admission	
Exhaust	8
Échappement	
Ignition	9
Allumage	
Recoil Starter	10
Lanceur à rappel	
Fuel System	11
Système de carburant	
Oil System	12
Système de huile	
Handles, Throttle Control	13
Poignée, Commande d'accélérateur	
Chain Brake	14
Frein de chaîne	
Chain Brake	15
Frein de chaîne	
Clutch	16
Embrague	
Chain, Guide Bar	17
Chaîne coupante, Guide-chaîne	
Labels	18
Étiquettes	
Tools	19
Outils	
Maintenance Kits	19
Trousse d'entretien	
Bulk Pipe	19
Tuyau en vrac	
Bulk Starter Rope	19
Corde du démarreur en vrac	



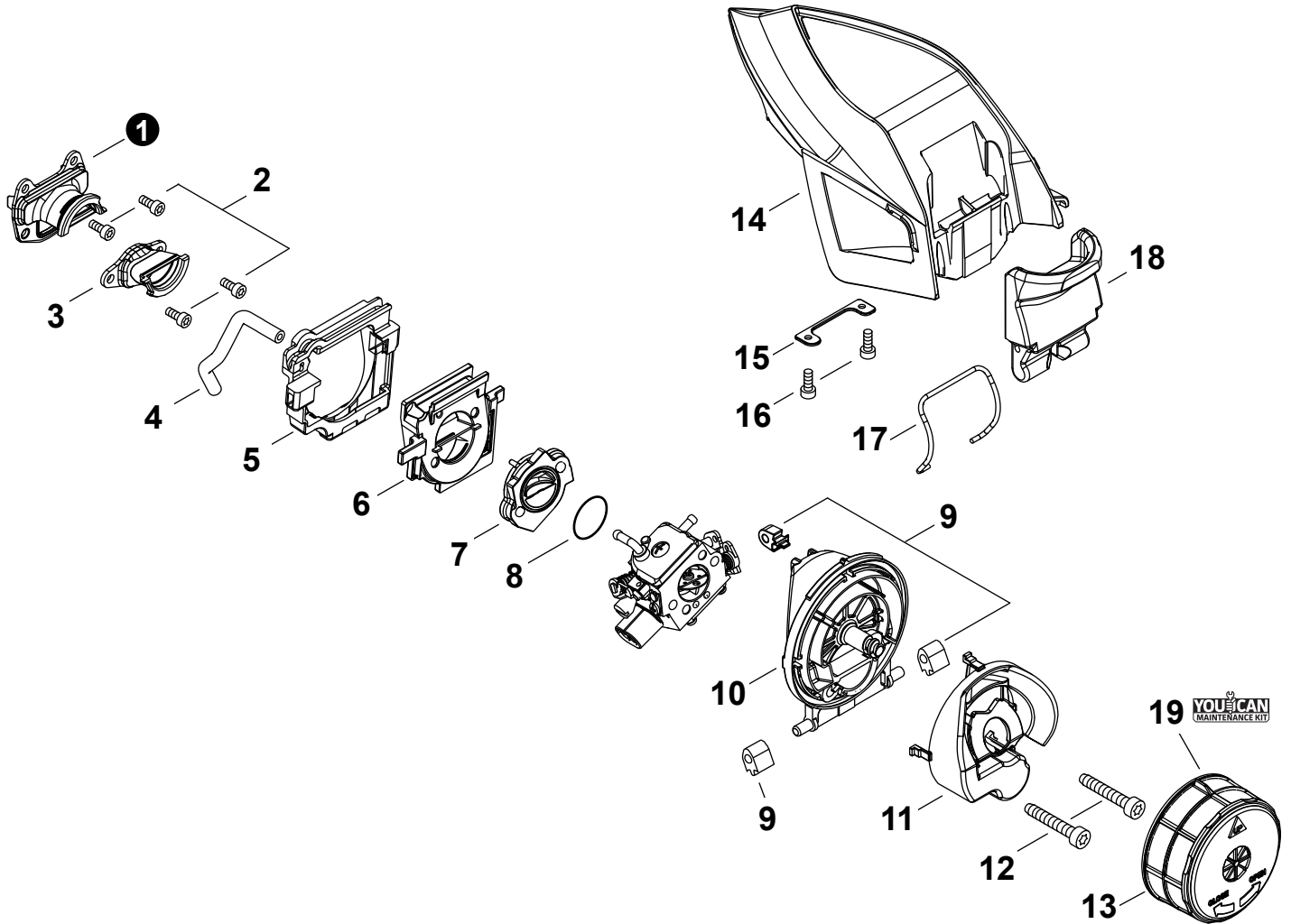
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	P100012490	1	CYLINDER ASSY	ENSEMBLE CYLINDRE
2	V805000250	2	+BOLT, TORX 5x16	+BOULON TORX 5x16
3	P100012500	1	PISTON KIT	KIT DE PISTON
4	A101000840	1	+RING, PISTON	+SEGMENT DE PISTON
5	V580000030	2	+RING, SNAP 11	+ANNEAU ÉLASTIQUE 11
6	V609000090	1	+PIN, PISTON	+AXE DE PISTON
7	V308000040	2	+WASHER, THRUST 11	+RONDELLE DE BUTÉE 11
8	V556000040	1	+BEARING, NEEDLE 11	+ROULEMENT À AIGUILLES 11
9	P100012510	1	CRANKSHAFT ASSY	VILEBREQUIN COMPLET
10	90081036202	2	+BEARING, BALL 6202	+ROULEMENT À BILLES 6202
11	V508000110	2	+SEAL, OIL	+JOINT D'HUILE
12	10014212330	1	KEY, WOODRUFF	CLAVETTE-DISQUE



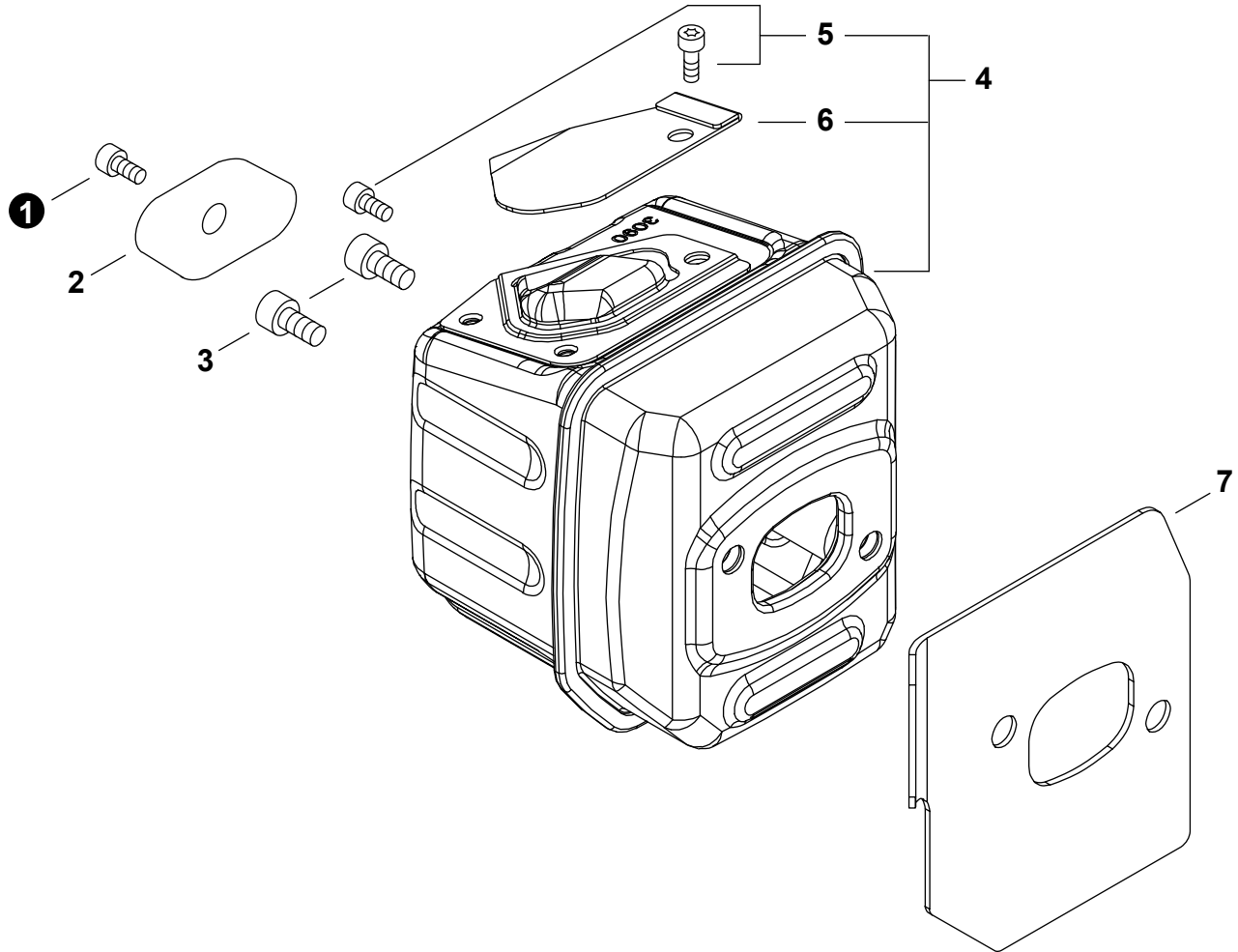
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	A021005550	1	CARBURETOR - GC-04-1	CARBURATEUR - GC-04-1
2	P006001440	1	+SCREW	+VIS
3	P006001530	1	+COVER, PUMP	+COUVERCLE DE LA POMPE
4	P006000760	1	+PIECE, FRICTION	+PIÈCE À FROTTEMENT
5	A957000000	1	+VALVE, THROTTLE	+PAPILLON DES GAZ
6	P006001370	2	+SCREW	+VIS
7	P006001550	1	+SHAFT ASSY, THROTTLE	+AXE DE PAPILLON COMPLET
8	P006001350	1	+SPRING, THROTTLE	+RESSORT D'ACCÉLÉRATEUR
9	P006001060	2	+CLIP, SHAFT	+ATTACHE DE AXE
10	P006001260	3	+SCREW	+VIS
11	P006001300	1	+SCREW	+VIS
12	P006001590	1	+NEEDLE, LOW SPEED	+AIGUILLE DE RALENTI
13	A259000070	2	+CAP, LIMITER	+BOUCHON DU LIMITEUR
14	P006001470	1	+NEEDLE, HIGH SPEED	+POINTEAU H (HAUTE)
15	P006001320	1	+LEVER, THROTTLE	+LEVIER D'ACCÉLÉRATEUR
16	P006001290	1	+SPRING	+RESSORT
17	P006001310	1	+LEVER, FAST IDLE	+LEVIER RALENTI ACCÉLÉRÉ
18	P006001330	1	+SHAFT, CHOKE	+ARBRE D'ÉTRANGLEMENT
19	P006001340	1	+VALVE, CHOKE	+SOUPAPE D'ÉTRANGLEUR
20	P006001490	1	+SCREW, METERING LEVER PIN	+VIS DE LA CHEVILLE DU LEVIER DE DOSAGE
21	P006001420	1	+COVER, METERING DIAPHRAGM	+COUVERCLE DOSEUSE À MEMBRANE
22	P006001010	4	+SCREW	+VIS
23	P021054300	1	+REPAIR KIT, CARBURETOR	+KIT DE RÉPARATION CARBURATEUR
24		1	++GASKET, FUEL PUMP	++JOINT DE POMPE À CARBURANT
25		1	++DIAPHRAGM, PUMP	++MEMBRANE DE POMPE
26		1	++SCREEN, FUEL INLET	++FILTRE À TAMIS
27		1	++VALVE, INLET NEEDLE	++SOUPAPE À POINTEAU D'ADMISSION
28		1	++SPRING, METERING LEVER	++RESSORT DE LEVIER DE DOSAGE
29		1	++LEVER, METERING	++LEVIER DE DOSAGE
30		1	++PIN, METERING LEVER	++CHEVILLE DU LEVIER DE DOSAGE
31		1	++DIAPHRAGM, METERING	++MEMBRANE DE DOSAGE
32		1	++GASKET, METERING DIAPHRAGM	++JOINT DU MEMBRANE DE DOSAGE



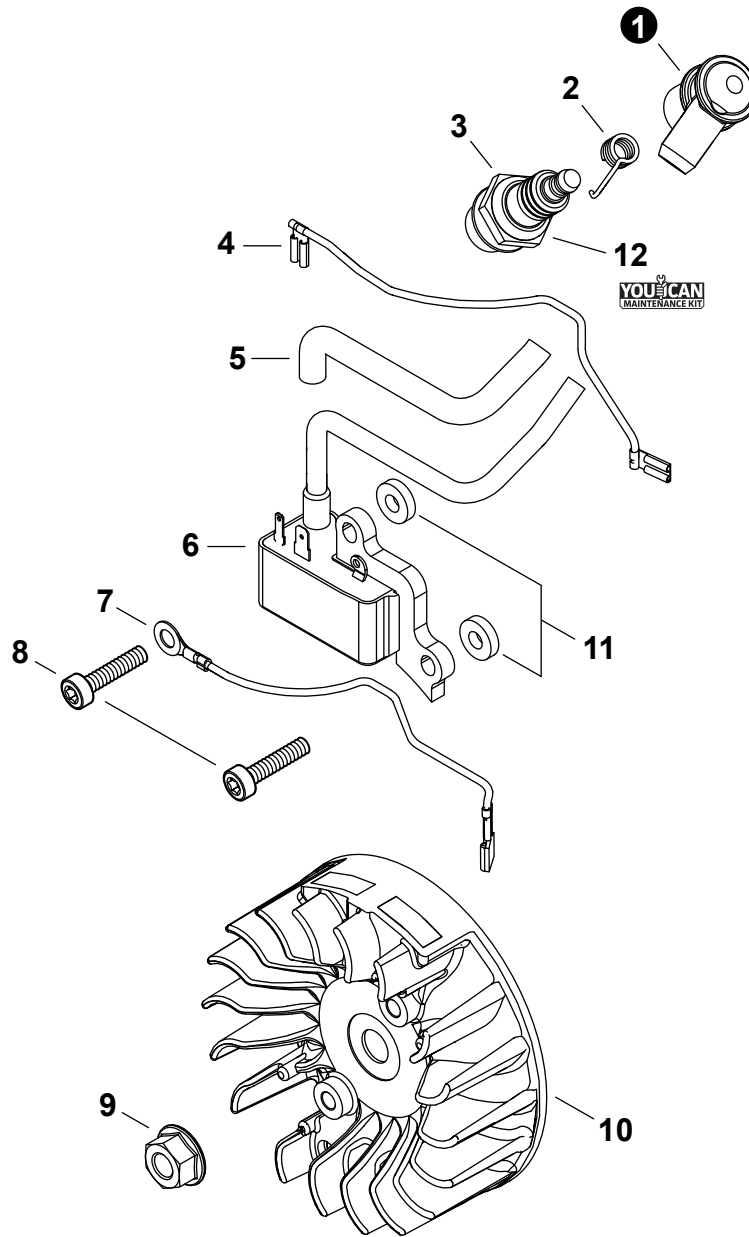
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	V805000010	3	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20
2	A160003360	1	COVER, ENGINE	COUVERCLE DE MOTEUR
3	X502001060	1	+LABEL - ECHO	+ÉTIQUETTE ECHO
4	P100004603	1	HOUSING ASSY, ENGINE	CARTER DE MOTEUR COMPLET
5	A161000370	1	+DUCT, AIR	+CONDUITE D'AIR
6	V225000400	2	+BOLT, STUD 8	+GOUJON 8
7	43611413930	1	+VENT ASSY	+ÉVENT COMPLET
8	V203002380	1	+BOLT 5	+BOULON 5
9	V420001790	2	CUSHION	COUSSIN
10	V805000270	4	BOLT 5x40	BOULON 5x40
11	C304000320	1	SPIKE, BUMPER	GRIFFE D'ABATTAGE
12	V805000010	2	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20



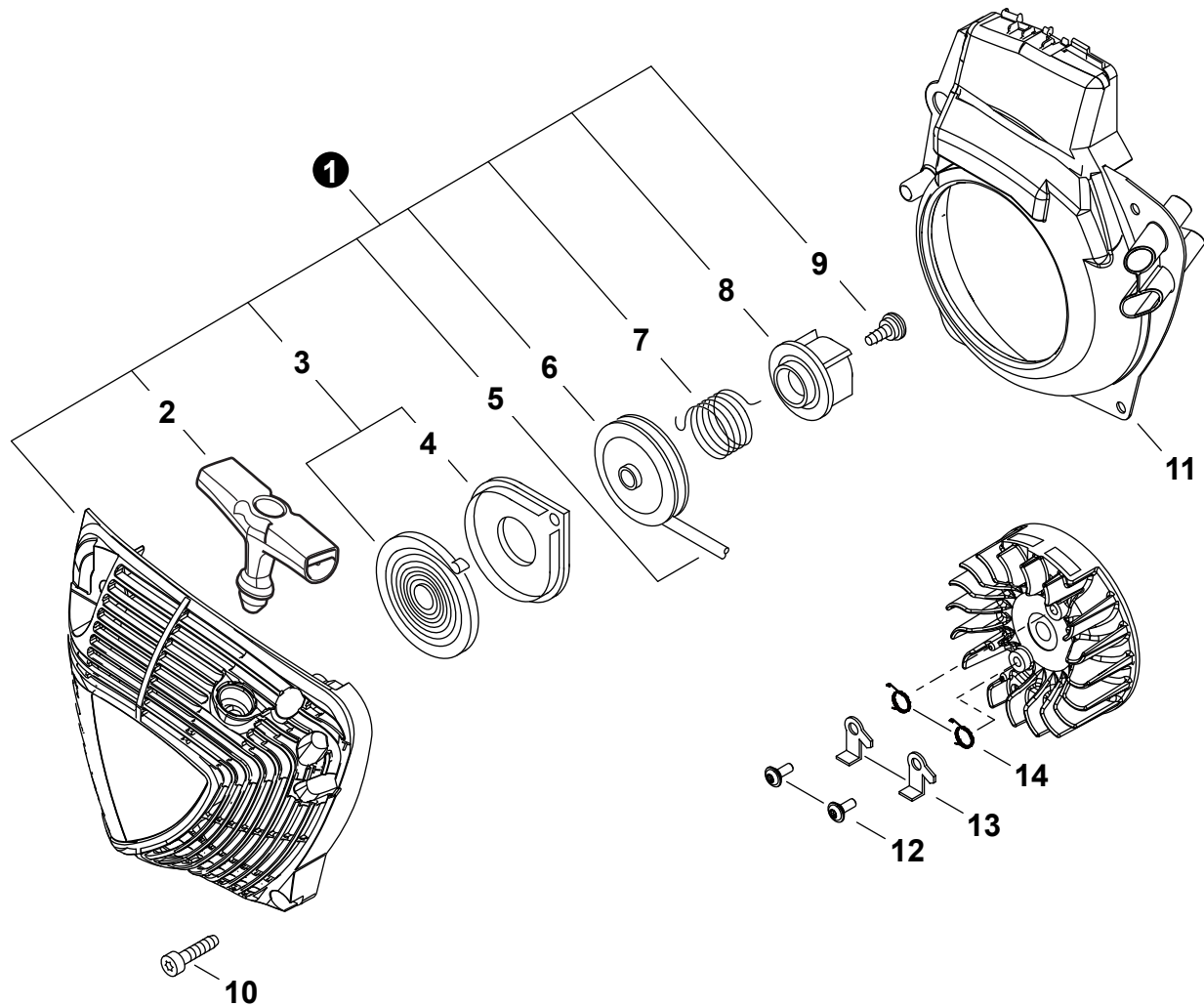
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	A202000380	1	BELLOWS, INTAKE	SOUFFLET D'ADMISSION
2	V804000050	4	BOLT, TORX 4x12	BOULON TORX 4x12
3	A202000320	1	BELLOWS, INTAKE	SOUFFLET D'ADMISSION
4	V471000761	1	PIPE 3x6x90 MM	TUYAU 3x6x90 MM
5	V420005250	1	CUSHION	COUSSIN
6	A200001150	1	INSULATOR, INTAKE	ISOLATEUR D'ADMISSION
7	A200001160	1	INSULATOR, INTAKE	ISOLATEUR D'ADMISSION
8	90072400022	1	O-RING	JOINT TORIQUE
9	V420005260	3	CUSHION	COUSSIN
10	A225000730	1	CASE, AIR FILTER	BOÎTIER DE FILTRE D'AIR
11	A161000350	1	DUCT, AIR	CONDUITE D'AIR
12	V805000040	2	BOLT, TORX 5x55	BOULON TORX 5x55
13	A226002150	1	FILTER, AIR	FILTRE D'AIR
14	A232001940	1	COVER, AIR FILTER	COUVERCLE DU FILTRE D'AIR
15	V453000260	1	SPRING, FLAT	RESSORT PLAT
16	V804000000	2	BOLT, TORX 4x12	BOULON TORX 4x12
17	V582000280	1	RETAINER	ATTACHE
18	A235000440	1	LATCH, COVER	LOQUET - COUVERCLE
19	90197Y	1	TUNE-UP KIT - YOUCAN™	TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™



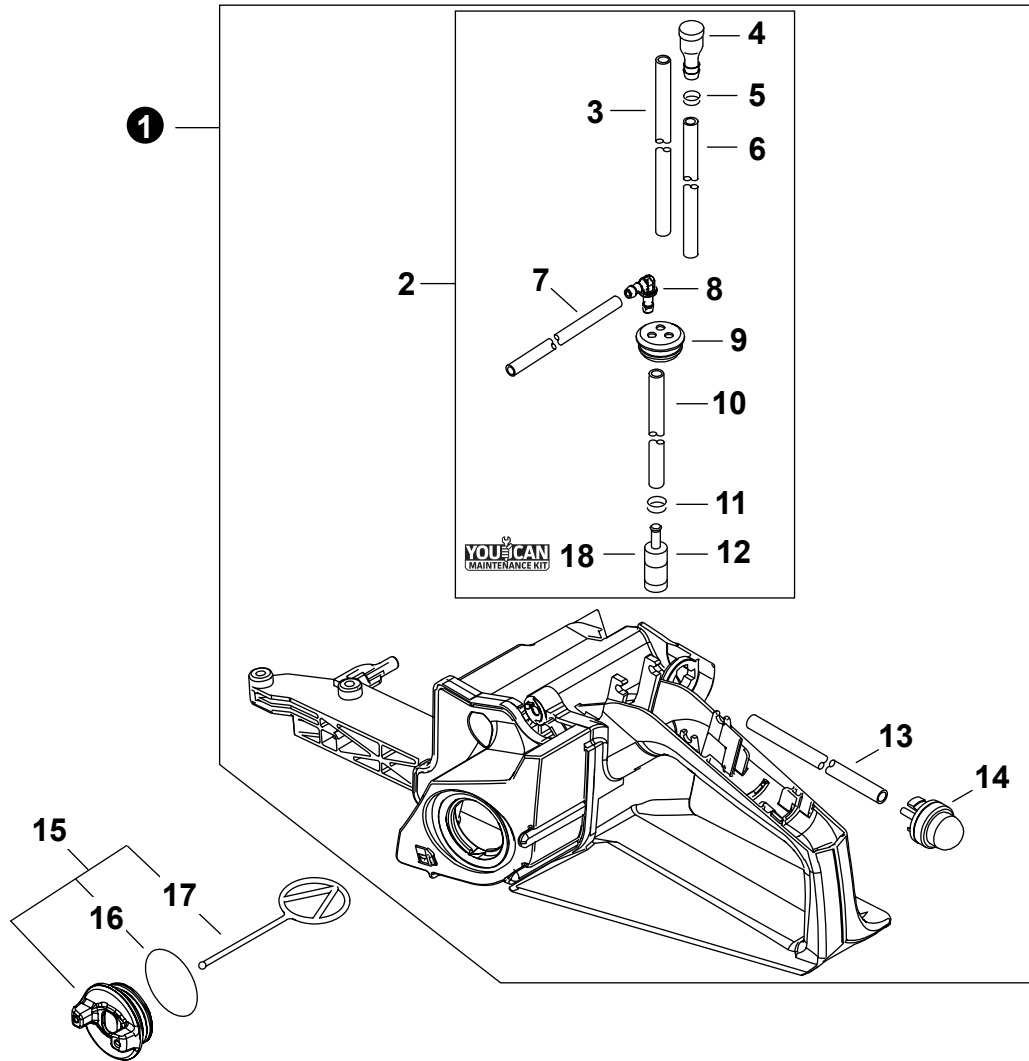
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	V804000030	1	BOLT, TORX 4x8	BOULON TORX 4x8
2	14571160631	1	PLATE	PLAQUE
3	V805000250	2	BOLT, TORX 5x16	BOULON TORX 5x16
4	P100012520	1	MUFFLER ASSY	ASSEMBLAGE SILENCIEUX
5	V804000030	2	+BOLT, TORX 4x8	+BOULON TORX 4x8
6	A310000600	1	+SCREEN, SPARK ARRESTER	+PARE-ÉTINCELLES
7	V104002340	1	GASKET, EXHAUST	JOINT D'ÉCHAPPEMENT



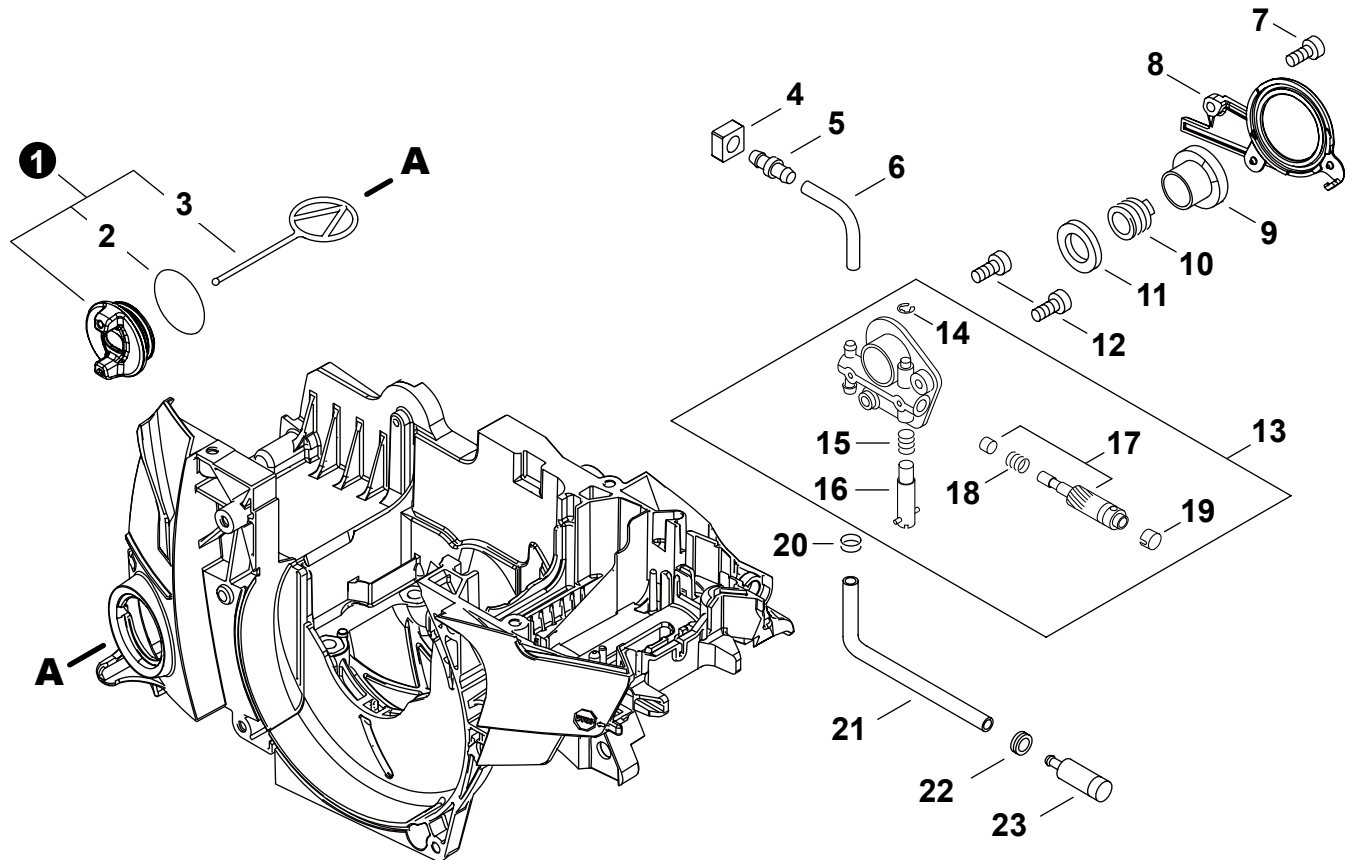
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	A427000190	1	CAP, SPARK PLUG	PROTECTEUR DE BOUGIE D'ALLUMAGE
2	A426000010	1	TERMINAL, SPARK PLUG	BORNE DE BOUGIE D'ALLUMAGE
3	A425000000	1	SPARK PLUG - BPMR8Y	BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMR8Y
4	V485002960	1	LEAD - IGNITION	FIL D'ALLUMAGE
5	V475009180	1	TUBE, INSULATOR	TUYAU ISOLANTE
6	A411002081	1	COIL, IGNITION	BOBINE D'ALLUMAGE
7	V485002970	1	LEAD - GROUND	FIL DE TERRE
8	V805000210	2	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20
9	90051500008	1	NUT, FLANGE M8	ÉCROU
10	A409001330	1	FLYWHEEL	VOLANT
11	15011716430	2	WASHER 5.2x12x3	RONDELLE 5.2x12x3
12	90197Y	1	TUNE-UP KIT - YOUCAN™	TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™



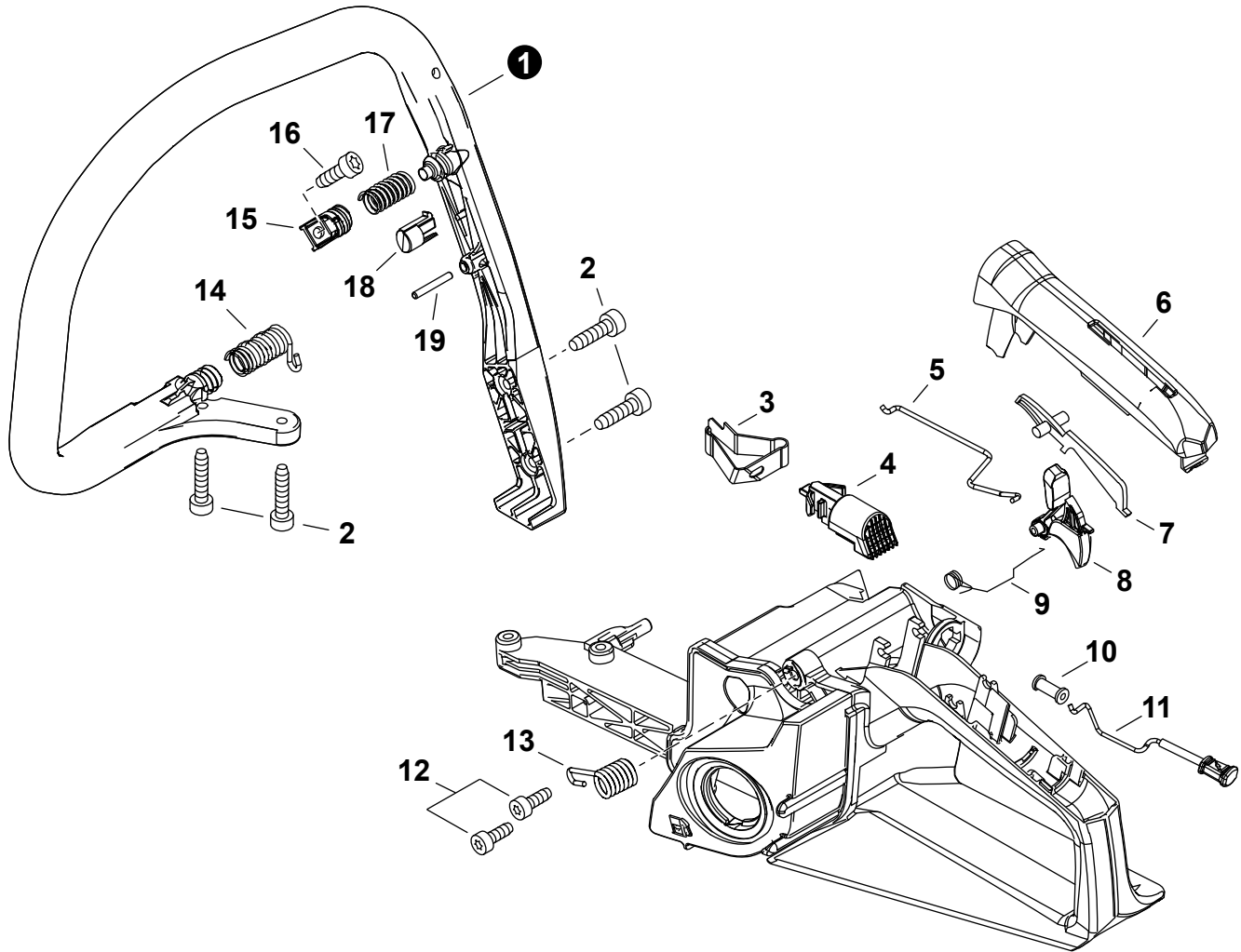
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	A051003300	1	STARTER, RECOIL	LANCEUR À RAPPEL
2	A511000300	1	+GRIP, STARTER	+POIGNÉE DU DÉMARREUR
3	P022001330	1	+SPRING KIT, RECOIL	+KIT DE RESSORT DE RAPPEL
4	P022033280	1	++SPRING CASE	++BOÎTIER DE RESSORT
5	P022050440	1	+ROPE, STARTER	+CORDE DU DÉMARREUR
6	P022050410	1	+REEL, ROPE	+BOBINE DE CORDE
7	P022050420	1	+SPRING, TORSION	+RESSORT DE TORSION
8	P022050430	1	+PAWL CATCHER	+RECEPTEUR DE CLIQUET
9	V253000310	1	+SCREW 5	+VIS 5
10	V805000010	3	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20
11	A172003291	1	COVER, FAN	COUVRE-VENTILATEUR
12	V203002250	2	BOLT 5x11	BOULON 5x11
13	A514000050	2	PAWL	CLIQUET
14	17723435430	2	SPRING, TORSION	RESSORT DE TORSION



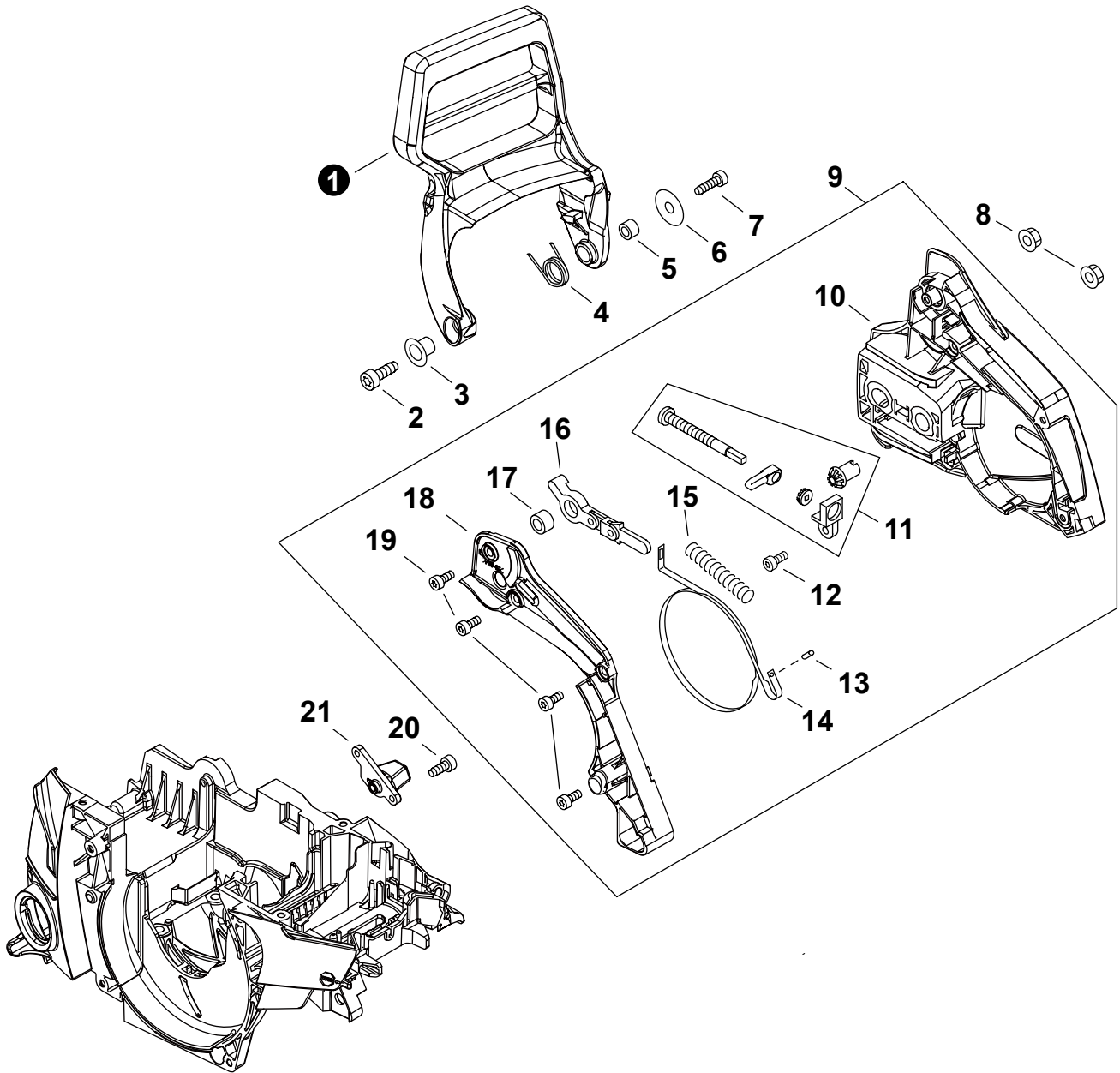
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	P021054330	1	HANDLE ASSY, REAR	POIGNÉE ARRIÈRE COMPLET
2	P021054350	1	+FUEL SYSTEM KIT	+TROUSSE DE SYSTÈME DE CARBURANT
3	V471001291	1	++PIPE, FUEL 2.4x5x75	++TUYAU DE CARBURANT 2.4x5x75
4	13130056431	1	++VENT ASSY	++ÉVENT COMPLET
5	V490001230	1	++CLIP 6.5 MM	++ATTACHE 6.5 MM
6	V471005191	1	++PIPE 3x6x49	++TUYAU 3x6x49
7	V471005281	1	++PIPE 3x5x160 EPA-KEP-002	++TUYAU 3x5x160 EPA-KEP-002
8	V186000530	1	++CONNECTOR, PIPE	++CONNEXION DE TUYAU
9	13211555931	1	++GROMMET, FUEL	++OEILLET CARBURANT
10	V471003731	1	++PIPE, FUEL 3x5x140 BLACK	++TUYAU DE CARBURANT 3x5x140 NOIR
11	V490001240	1	++CLIP 6	++ATTACHE 6
12	A369000470	1	++FILTER, FUEL	++FILTRE À CARBURANT
13	V471001241	1	+PIPE, PURGE 2.4x5x140 BLACK	+TUYAU DE PURGE 2.4x5x140 NOIR
14	A035000040	1	+BULB, PURGE	+POIRE DE PURGE
15	P100004891	1	CAP ASSY, FUEL	ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE CARBURANT
16	V581000600	1	+O-RING 29	+JOINT TORIQUE 29
17	A365000050	1	+CONNECTOR, CAP L= 60 MM	+CONNEXION DU BOUCHON L= 60 MM
18	90197Y	1	TUNE-UP KIT - YOUCAN™	TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™



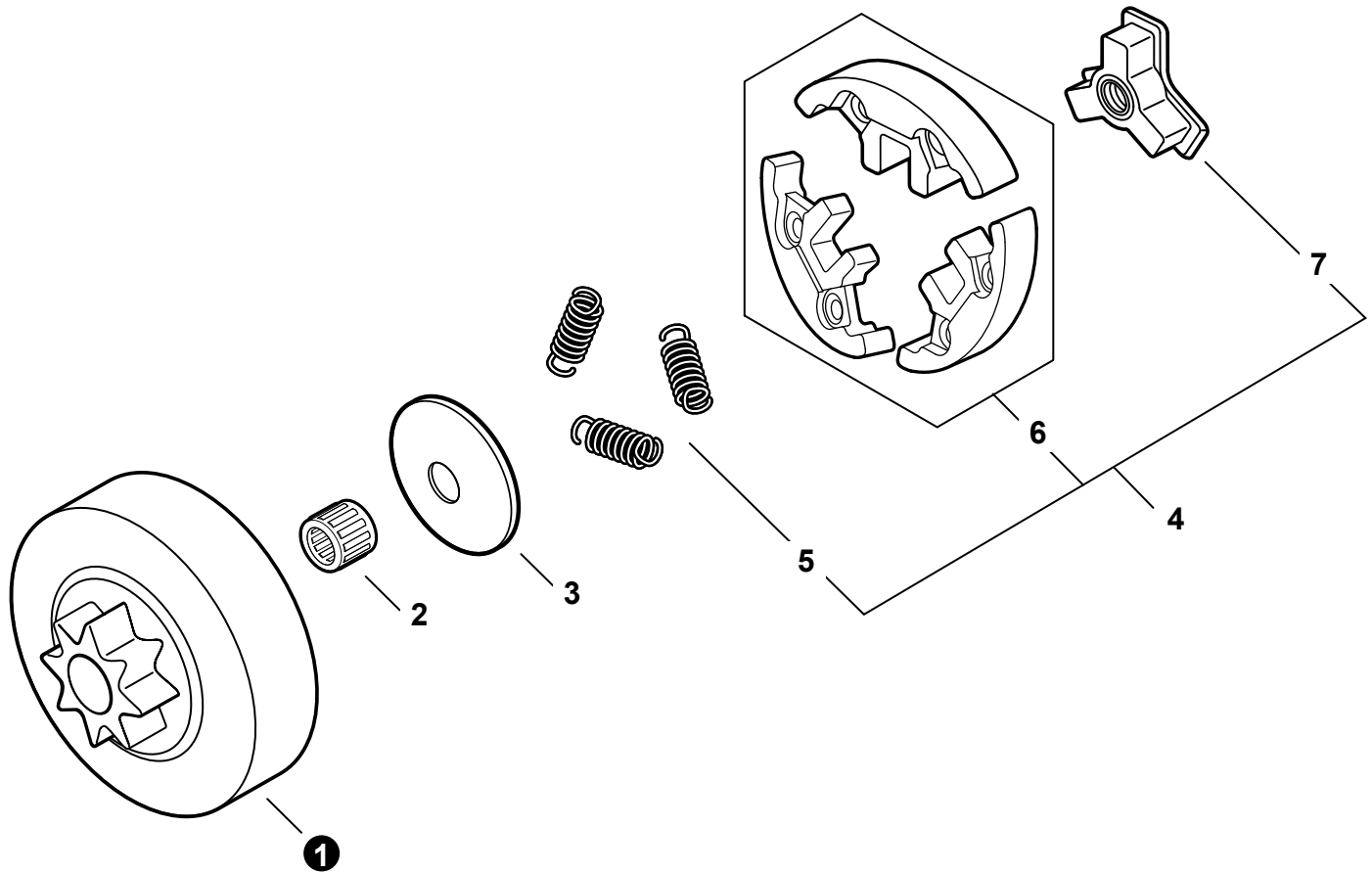
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	P100004881	1	CAP ASSY, OIL	ASSEMBLAGE DU BOUCHON DE HUILE
2	90072020029	1	+O-RING 29	+JOINT TORIQUE 29
3	A365000050	1	+CONNECTOR, CAP L= 60 MM	+CONNEXION DU BOUCHON L= 60 MM
4	A203000090	1	SEAL	JOINT
5	V187000010	1	CONNECTOR, PIPE	CONNEXION DE TUYAU
6	V471005191	1	PIPE 3x6x49	TUYAU 3x6x49
7	V804000000	1	BOLT, TORX 4x12	BOULON TORX 4x12
8	C236000160	1	COVER, OILER	COUVERCLE DE GRAISSEUR
9	V356000390	1	COLLAR 10	COLLET 10
10	V652000030	1	GEAR, WORM	ENGRENAGE À VIS SANS FIN
11	V308000030	1	WASHER 10.5x17.4x1.8	RONDELLE 10.5x17.4x1.8
12	V805000140	2	BOLT, TORX 5x12	BOULON TORX 5x12
13	C022000010	1	AUTO-OILER ASSY	GRAISSEUR AUTOMATIQUE COMPLET
14	12532715130	1	+E-RING	+BAGUE EN E
15	P022010670	1	+SPRING	+RESSORT
16	P022010680	1	+ADJUSTER, OILER	+RÉGLEUR DE GRAISSEUR
17	P022010650	1	+PLUNGER ASSY	+PISTON COMPLET
18	P022010660	1	+SPRING	+RESSORT
19	P022010640	1	+CAP, PLUNGER	+BOUCHON DE PISTON
20	V490001230	1	CLIP 6.5 MM	ATTACHE 6.5 MM
21	V471003311	1	PIPE, OIL 3x6x200	TUYAU À HUILE 3x6x200
22	13211501462	1	GROMMET	OUILLET
23	P100001900	1	FILTER, OIL	FILTRE À HUILE



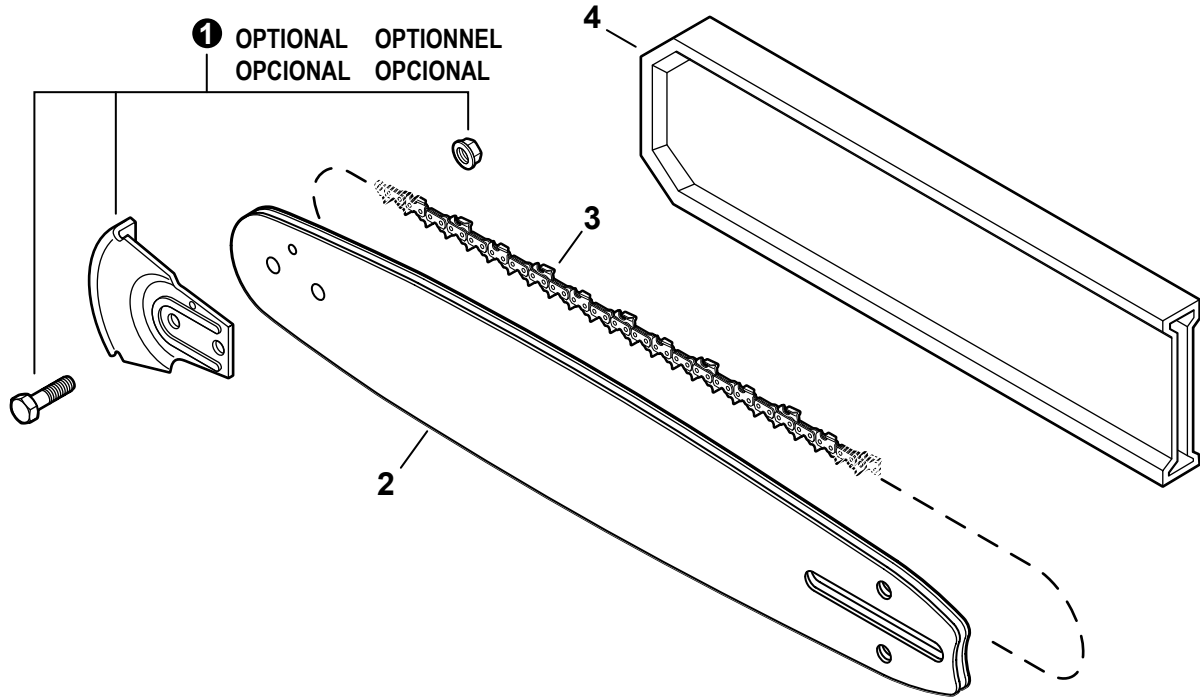
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	C400001631	1	HANDLE, FRONT	POIGNÉE AVANT
2	V805000010	4	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20
3	V486000540	1	TERMINAL, LEAD	BORNE DE FIL
4	A444000120	1	SWITCH, STOP	INTERRUPTEUR D'ARRÊT
5	C454000570	1	ROD, THROTTLE	TIGE D'ACCÉLÉRATEUR
6	C411000320	1	COVER, HANDLE	COUVERCLE DE POIGNÉE
7	17809037930	1	LEVER, THROTTLE LOCKOUT	LEVIER GÂCHETTE DE SÉCURITÉ
8	C450001240	1	TRIGGER, THROTTLE	GÂCHETTE D'ACCÉLÉRATEUR
9	V452000260	1	SPRING, TORSION	RESSORT DE TORSION
10	17881014535	1	GROMMET, CHOKE	BAGUE D'ÉTRANGLEUR
11	A241000370	1	KNOB, CHOKE	BOUTON - ÉTRANGLEUR
12	V805000240	2	BOLT, TORX 5x12	BOULON TORX 5x12
13	V450002190	1	SPRING, COMPRESSION	RESSORT DE COMPRESSION
14	V450002180	1	SPRING, COMPRESSION	RESSORT DE COMPRESSION
15	V456000240	1	HOLDER, SPRING	SUPPORT DE RESSORT
16	V805000140	1	BOLT, TORX 5x12	BOULON TORX 5x12
17	V450002200	1	SPRING, COMPRESSION	RESSORT DE COMPRESSION
18	V420005270	1	CUSHION	COUSSIN
19	90033040298	1	PIN	GOUPILLE



NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	C320000531	1	LEVER, BRAKE	LEVIER DE FREIN
2	V805000010	1	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20
3	V356000440	1	COLLAR 10	COLLET 10
4	V452001281	1	SPRING, TORSION	RESSORT DE TORSION
5	43311635430	1	SPACER 8x12x9	ENTRETOISE 8x12x9
6	17721403930	1	WASHER 4.2x16.5x1	RONDELLE 4.2x16.5x1
7	V804000010	1	BOLT, TORX 4x16	BOULON TORX 4x16
8	V265000200	2	NUT, FLANGE M8x1.25	ÉCROU À BRIDE M8x1.25
9	P100004653	1	BRAKE ASSY, CHAIN	FREIN DE CHAÎNE COMPLET
10	C300001162	1	+GUARD, SPROCKET	+COURVERCLE DE PIGNON
11	P021054340	1	+TENSIONER KIT, CHAIN	+TENDEUR DE CHAÎNE COMPLET
12	V804000010	1	+BOLT, TORX 4x16	+BOULON TORX 4x16
13	90033030120	1	+PIN 3x12	+GOUPILLE 3x12
14	C328000110	1	+BAND, BRAKE	+BANDE DE FREIN
15	V450000070	1	+SPRING, COMPRESSION	+RESSORT DE COMPRESSION
16	C334000100	1	+CONNECTOR, BRAKE	+CONNEXION DE FREIN
17	43311635430	1	+SPACER 8x12x9	+ENTRETOISE 8x12x9
18	C345000651	1	+COVER, BRAKE	+COUVERCLE DE FREIN
19	V804000010	4	+BOLT, TORX 4x16	+BOULON TORX 4x16
20	V805000010	1	BOLT, TORX 5x20	BOULON TORX 5x20
21	C310000150	1	CATCHER, CHAIN	ATTRAPE-CHAÎNE



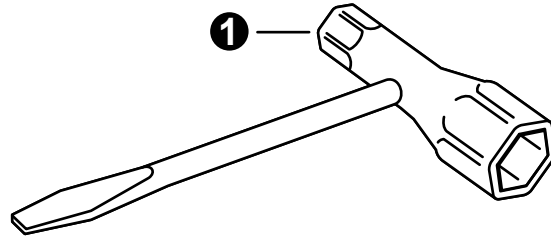
NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	A556000481	1	DRUM, CLUTCH	TAMBOUR D'EMBRAYAGE
2	V555000170	1	BEARING, NEEDLE 10	ROULEMENT À AIGUILLES 10
3	17501939430	1	PLATE, CLUTCH	PLAQUE D'EMBRAYAGE
4	A056000840	1	CLUTCH ASSY	BLOC D'EMBRAYAGE
5	V451000500	3	+SPRING, TENSION	+RESSORT DE TENSION
6	P021007051	1	+CLUTCH SHOE SET (3PCS)	+ENSEMBLE SABOT, EMBRAYAGE (3 JEU)
7	A552000470	1	+HUB, CLUTCH	+MOYEU D'EMBRAYAGE



NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	2893202	1	KICK GUARD™ KIT	PROTECTION DU NEZ DU GUIDE-CHAÎNE
2	16B0AD3366C	1	GUIDE BAR, 16"	GUIDE-CHAÎNE 40 CM
2	18B0AD3372C	1	GUIDE BAR, 18"	GUIDE-CHAÎNE 45 CM
2	20B0AD3378C	1	GUIDE BAR, 20"	GUIDE-CHAÎNE 50 CM
3	20BPX66CQ	1	SAW CHAIN 16"	CHAÎNE DE SCIE 40 CM
3	20BPX72CQ	1	SAW CHAIN 18"	CHAÎNE DE SCIE 45 CM
3	20BPX78CQ	1	SAW CHAIN 20"	CHAÎNE DE SCIE 50 CM
4	X490000750	1	SCABBARD 16"	FOURREAU 40 CM
4	X490000760	1	SCABBARD 18"	FOURREAU 45 CM
4	X490000770	1	SCABBARD 20"	FOURREAU 50 CM



NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	X503016350	1	LABEL - MODEL CS-4920	ÉTIQUETTE MODÈLE CS-4920
2	X502001050	1	LABEL - ECHO	ÉTIQUETTE ECHO
3	X503016330	1	LABEL - RECOIL STARTER - CS-4920	ÉTIQUETTE LANCEUR À RAPPEL - CS-4920



NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	X602000080	1	T-WRENCH 13x19 L= 180	CLÉ EN T 13x19 L= 180

Maintenance Kits
Trousse d'entretien

NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	90197Y	1	TUNE-UP KIT - YOUCAN™	TROUSSE DE MISE AU POINT - YOUCAN™
2	A226002150	1	+FILTER, AIR	+FILTRE D'AIR
3	A369000470	1	+FILTER, FUEL	+FILTRE À CARBURANT
4	A425000000	1	+SPARK PLUG - BPMR8Y	+BOUGIE D'ALLUMAGE - BPMR8Y

Bulk Pipe
Tuyau en vrac

NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	90014	1	BULK PIPE - 3x5 MM BLACK (4 PIECESx2 M)	TUYAU EN VRAC 3x5 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)
2	90015	1	BULK PIPE - 3x6 MM BLACK (4 PIECESx2 M)	TUYAU EN VRAC 3x6 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)
3	90016	1	BULK PIPE - 3x7 MM BLACK (4 PIECESx2 M)	TUYAU EN VRAC 3x7 MM NOIR (4 PIÈCESx2 M)
4	90017	1	BULK PIPE - 3x6 MM CLEAR (4 PIECESx2 M)	TUYAU EN VRAC 3x6 MM CLAIR (4 PIÈCESx2 M)
5	90018	1	BULK PIPE - 2x4 MM CLEAR (4 PIECESx2 M)	TUYAU EN VRAC 2x4 MM CLAIR (4 PIÈCESx2 M)

Bulk Starter Rope
Corde du démarreur en vrac

NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	99944435000	1	BULK STARTER ROPE - 2.3 MMx61 M	CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 2.3 MMx61 M
2	99944440000	1	BULK STARTER ROPE - 3.0 MMx61 M	CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 3.0 MMx61 M
3	99944445000	1	BULK STARTER ROPE - 3.5 MMx61 M	CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 3.5 MMx61 M
4	99944450000	1	BULK STARTER ROPE - 4.0 MMx61 M	CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.0 MMx61 M
5	99944455000	1	BULK STARTER ROPE - 4.4 MMx61 M	CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.4 MMx61 M
6	99944460000	1	BULK STARTER ROPE - 4.8 MMx61 M	CORDE DU DÉMARREUR EN VRAC 4.8 MMx61 M